

ตารางแสดงวงเงินงบประมาณที่ได้รับจัดสรรและรายละเอียดค่าใช้จ่ายในการจ้างที่ปรึกษา

1. ชื่อโครงการ: โครงการจัดจ้างที่ปรึกษาส่งเสริมการลงทุนไทย – จีน ประจำปี 2558

หน่วยงานเจ้าของโครงการ: สำนักการตลาดเพื่อการลงทุน สำนักงานคณะกรรมการส่งเสริมการลงทุน

2. วงเงินงบประมาณที่ได้รับการจัดสรร 6,000,000 บาท

3. วันที่กำหนดราคากลาง (ราคาอ้างอิง) 7 มีนาคม ๒๕๕๗เป็นเงิน 6,000,000 บาท

4 ค่าตอบแทนบุคลากร รวมเป็นเงินทั้งสิ้น 3,588,000 บาท

4.1 ประเภทที่ปรึกษา

- ที่ปรึกษากลุ่มวิชาชีพเฉพาะ ที่มีวุฒิการศึกษาตั้งแต่ปริญญาตรีขึ้นไป ซึ่งเป็นผู้เชี่ยวชาญพิเศษที่มีความรู้ความเข้าใจในเรื่องการลงทุน นโยบายการส่งเสริมการลงทุน ความร่วมมือด้านการลงทุนระหว่างไทย – จีน การชักจูงการลงทุนจากสาธารณรัฐประชาชนจีน การส่งเสริมการลงทุนไทยในจีน
- ที่ปรึกษากลุ่มวิชาชีพทั่วไป ที่มีวุฒิการศึกษาตั้งแต่ปริญญาตรีขึ้นไป (ผู้จัดการโครงการ นักวิจัย)
- บุคลากรสนับสนุน (ผู้ช่วยนักวิจัย เจ้าหน้าที่สนับสนุนงาน)
- ล่าม

4.2 คุณสมบัติของที่ปรึกษา

- ที่ปรึกษากลุ่มวิชาชีพเฉพาะ ที่มีวุฒิการศึกษาปริญญาเอก ซึ่งเป็นผู้เชี่ยวชาญพิเศษที่มีความรู้ความเข้าใจในเรื่องการลงทุน นโยบายการส่งเสริมการลงทุน ความร่วมมือด้านการลงทุนระหว่างไทย – จีน การชักจูงการลงทุนจากสาธารณรัฐประชาชนจีน การส่งเสริมการลงทุนไทยในจีน
 - ปริญญาเอก ประสบการณ์ 20 ปีขึ้นไป โดยมีอัตราจ้างคนละไม่เกิน 180,000 บาท/คน/เดือน
 - ปริญญาเอก ประสบการณ์ 16 ปีขึ้นไป โดยมีอัตราจ้างคนละไม่เกิน 160,000 บาท/คน/เดือน
- ที่ปรึกษากลุ่มวิชาชีพทั่วไป (ผู้จัดการโครงการ นักวิจัย) ที่มีวุฒิการศึกษาปริญญาโท ถือเป็นเจ้าหน้าที่สนับสนุนระดับสูง

- ปริญญาโท ประสบการณ์ไม่ต่ำกว่า 11 ปี โดยมีอัตราจ้างคนละไม่เกิน 110,000 บาท/คน/เดือน
- ปริญญาโท ประสบการณ์ 5 - 10 ปี โดยมีอัตราจ้างคนละไม่เกิน 75,000 บาท/คน/เดือน
- บุคลากรสนับสนุน (ผู้ช่วยนักวิจัย เจ้าหน้าที่สนับสนุนงาน) ที่มีวุฒิการศึกษาปริญญาตรี ประสบการณ์ไม่ต่ำกว่า 2 ปี โดยมีอัตราจ้างคนละไม่เกิน 35,000 บาท/คน/เดือน
- ลำม
 - ลำมอาวุโส ที่มีวุฒิการศึกษาตั้งแต่ปริญญาตรีขึ้นไป ประสบการณ์ไม่ต่ำกว่า 5 - 10 ปี
 - กรณีแปลแบบหุฟัง (Simultaneous) ครั้งละ 10,000 - 25,000 บาท (ขึ้นอยู่กับลักษณะงาน)
 - กรณีแปลแบบคำต่อคำ (Consecutive) ครั้งละ 3,000 - 10,000 บาท (ขึ้นอยู่กับลักษณะงาน)

ประมาณ 10 งาน ใช้ลำมประมาณ 10 คน (การแปลหุฟังใช้ลำม 2 คนต่องาน) เฉลี่ย 12,000 บาทต่อคนต่อครั้ง รวมเป็นเงิน 120,000 บาท
 - กรณีแปลเอกสารจากภาษาจีนเป็นไทย/ภาษาไทยเป็นจีน หรือภาษาจีนเป็นอังกฤษ/ภาษาอังกฤษเป็นจีน หน้าละ 1,000 บาท ประมาณ 200 หน้า เป็นเงิน 200,000 บาท
- ลำมจีน - ไทย มีวุฒิการศึกษาตั้งแต่ปริญญาตรีขึ้นไป ประสบการณ์ไม่ต่ำกว่า 2 ปี มีความรู้ความเข้าใจในเรื่องการลงทุน การส่งเสริมการลงทุน คนละ 30,000 - 50,000 บาท/เดือน (ขึ้นอยู่กับประสบการณ์)
- ลำมจีน - อังกฤษ มีวุฒิการศึกษาตั้งแต่ปริญญาตรีขึ้นไป ประสบการณ์ไม่ต่ำกว่า 2 ปี มีความรู้ความเข้าใจในเรื่องการลงทุน การส่งเสริมการลงทุน คนละ 30,000 - 50,000 บาท/เดือน (ขึ้นอยู่กับประสบการณ์)

รายการ	ค่าใช้จ่าย ต่อเดือน	จำนวน	ระยะเวลา (เดือน)	รวม
1 ค่าจ้างบุคลากร				
- กลุ่มวิชาชีพเฉพาะ ปริญญาเอก ประสบการณ์ 20 ปีขึ้นไป	173,000	1 คน	1.5	259,500
- กลุ่มวิชาชีพเฉพาะ ปริญญาเอก	133,000	1 คน	1.5	199,500

- กลุ่มวิชาชีพเฉพาะ ปรินญาเอก ประสบการณ์ 16 ปีขึ้นไป	133,000	1 คน	1.5	199,500
- กลุ่มวิชาชีพทั่วไป ปรินญาโท ประสบการณ์ ไม่ต่ำกว่า 11 ปี (นักวิจัย)	103,000	1 คน	5	515,000
- กลุ่มวิชาชีพทั่วไป ปรินญาโท ประสบการณ์ 5 - 10 ปี (นักวิจัย)	73,000	1 คน	5	365,000
- บุคลากรสนับสนุน ปรินญาตรี ประสบการณ์ไม่ต่ำกว่า 2 ปี (ผู้ช่วยนักวิจัย)	35,000	3 คน	5	525,000
- บุคลากรสนับสนุน ปรินญาตรี ประสบการณ์ไม่ต่ำกว่า 2 ปี (เจ้าหน้าที่ ประสานงาน เจ้าหน้าที่ศูนย์ข้อมูล)	25,000	2 คน	12	600,000
- ล่ามอาวุโส ปรินญาตรีขึ้นไป ประสบการณ์ ไม่ต่ำกว่า 5 - 10 ปี (กรณีแปลแบบหูฟังหรือแบบคำต่อคำ)	12,000 (เฉลี่ย/คน/ ครั้ง)	10 งาน		120,000
- ล่ามอาวุโส ปรินญาตรีขึ้นไป ประสบการณ์ ไม่ต่ำกว่า 5 - 10 ปี (กรณีแปลเอกสาร)	1,000 เฉลี่ยต่อหน้า	200 หน้า		200,000
- ล่ามจีน - ไทย ปรินญาตรีขึ้นไป ประสบการณ์ไม่ต่ำกว่า 2 ปี	32,000	1 คน	12	384,000
- ล่ามจีน - อังกฤษ ปรินญาตรีขึ้นไป ประสบการณ์ไม่ต่ำกว่า 2 ปี	35,000	1 คน	12	420,000

4.3 จำนวนที่ปรึกษา 12 คน

- ที่ปรึกษากลุ่มวิชาชีพเฉพาะ จำนวน 2 คน
- ที่ปรึกษากลุ่มวิชาชีพทั่วไป จำนวน 2 คน
- บุคลากรสนับสนุน จำนวน 5 คน
- ล่ามอาวุโส (จัดหาเป็นครั้งคราว 1 คน) / จีน- อังกฤษ (อยู่ประจำ 1 คน) / จีน - ไทย (อยู่ประจำ 1 คน)

5 คำวัสดุอุปกรณ์ - ไม่มี -

6 ค่าใช้จ่ายในการเดินทางไปต่างประเทศ

ค่าใช้จ่ายในการจัดผู้เชี่ยวชาญหรือเจ้าหน้าที่เดินทางไปกับคณะชั่งจูงการลงทุนเพื่อประสานงานในการจัดกิจกรรมและอำนวยความสะดวก เป็นเงิน 100,000 บาท โดยมีรายละเอียดประมาณการค่าใช้จ่ายในการเดินทาง ดังนี้

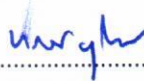
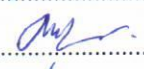
(กรณีเดินทางกรุงเทพฯ – ปักกิ่ง – เชียงไฮ้ – กรุงเทพฯ)

- ค่าตัวเครื่องบินระหว่างประเทศจากกรุงเทพฯ – ปักกิ่ง ชั้นประหยัด คนละ 20,000 บาท
- ค่าตัวเครื่องบินระหว่างประเทศจากเชียงใหม่ – กรุงเทพฯ ชั้นประหยัด คนละ 20,000 บาท
- ค่าตัวเครื่องบินในประเทศจีนจากปักกิ่ง – เชียงไฮ้ ชั้นประหยัด คนละ 12,000 บาท
- ค่าที่พัก ห้องเดี่ยวคนละ 7,500 บาท 5 คืน เป็นเงิน 37,500 บาท
- ค่าเบี้ยเลี้ยง คนละ 2,100 บาท 5 วัน เป็นเงิน 10,500 บาท

7 ค่าใช้จ่ายอื่นๆ รวมเป็นเงินทั้งสิ้น 2,312,000 บาท

- 7.1 ค่าอัปเดตข้อมูลและปรับปรุงโครงสร้างเว็บไซต์ CIC เพิ่มเติม เป็นเงินทั้งสิ้น 250,000 บาท
- 7.2 ค่าใช้จ่ายในการจัดซื้อข้อมูลและซื้อหนังสือ (ข้อมูลหรือหนังสือ เช่น Statistical Yearbook ของจีน เพื่อปรับปรุงข้อมูลภาพรวมเศรษฐกิจและข้อมูลรายมณฑล) เป็นเงิน 310,000 บาท
- 7.3 ค่าจัดทำ (แปล 12 หน้า) และพิมพ์ Newsletter ภาษาจีนตัวย่อ ขนาด A4 กระดาษกรีนรีต 75 แกรม พิมพ์ 4 สี 12 หน้าต่อเล่ม เข้าเล่มเย็บมุงหลังคา จำนวน 1,000 ฉบับ ต่อ ราย 2 เดือน ราคาไม่เกิน 50,000 บาท ต่อครั้งหรือ ประมาณ 50 บาท ต่อเล่ม และค่าจัดทำ Electronics Version สำหรับเผยแพร่ทางอีเมล รวม 300,000 บาท
- 7.4 ค่าจัดทำคู่มือส่งเสริมการลงทุนไทยในจีน จำนวน 1,000 เล่ม (พิมพ์ 4 สี เล่มละประมาณ 200 – 250 หน้า) พร้อมจัดส่ง รวมเป็นเงินจำนวน 450,000 บาท
- 7.5 ค่าใช้จ่ายในการอบรมภาษาและวัฒนธรรมจีนพร้อมเอกสารประกอบการอบรม จำนวน 20 ชั่วโมง เป็นเงิน 102,000 บาท
- 7.6 ค่าใช้จ่ายตรง ซึ่งเป็นค่าใช้จ่ายอื่นๆ นอกเหนือจากค่าใช้จ่ายบุคลากร ที่เกิดขึ้นในการดำเนินโครงการ (เช่น ค่าอุปกรณ์สำนักงาน ค่าถ่ายเอกสาร ค่าจัดส่งเอกสาร ค่าติดต่อสื่อสาร ค่าวัสดุสิ้นเปลือง และค่าใช้จ่ายอื่นๆ) เป็นเงิน 300,000 บาท
- 7.7 ค่าบำรุงสถาบัน เป็นเงินทั้งสิ้น 600,000 บาท

8 รายชื่อผู้รับผิดชอบในการกำหนดค่าใช้จ่าย/ดำเนินการ/ขอบเขตดำเนินการ (TOR)

นางสาวบงกช อนุโรจน์	ผู้อำนวยการสำนักตลาดเพื่อการลงทุน	
นางสาวศัลยา อักษรมัต	นักวิชาการส่งเสริมการลงทุนชำนาญการ	
นางดลพร ชื่นชลพฤกษ์	นักวิชาการส่งเสริมการลงทุนชำนาญการ	
นางสาวภัทธร ชวนะคุรุ	พนักงานส่งเสริมการลงทุน	

9 ที่มาของการกำหนดราคากลาง (ราคาอ้างอิง)

1. อัตราค่าใช้จ่าย หลักเกณฑ์ และแนวทางการพิจารณาประมาณรายจ่ายประจำปี หัวข้อการจ้างที่ปรึกษา ของสำนักมาตรฐานงบประมาณ สำนักงบประมาณ เมษายน 2557
2. สัญญาจ้างที่ปรึกษาเพื่อปฏิบัติงานส่งเสริมการลงทุนไทย – จีน ประจำปี 2557 สถาบันวิจัยและให้คำปรึกษาแห่งมหาวิทยาลัยธรรมศาสตร์ สัญญาเลขที่ 135/2557 ลงวันที่ 2 ธันวาคม 2556
3. สัญญาจ้างที่ปรึกษาเพื่อปฏิบัติงานส่งเสริมการลงทุนไทย – จีน ประจำปี 2556 ศูนย์บริการวิชาการ สถาบันบัณฑิตพัฒนบริหารศาสตร์ สัญญาจ้างเลขที่ 114/2556 ลงวันที่ 21 มกราคม 2556
4. ราคาค่าจ้างแปลเอกสารและค่าล่ามจาก สถาบันจีนศึกษามาเอ็ด
<http://www.thaitochina.com/business/chinese-translate.html> ณ วันที่ 1 สิงหาคม 2557
5. ราคาค่าจ้างแปลเอกสารจากศูนย์การแปลและล่ามเฉลิมพระเกียรติ คณะอักษรศาสตร์ จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย <http://www.arts.chula.ac.th> ณ วันที่ 1 สิงหาคม 2557
6. ราคาค่าตัวเครื่องบินระหว่างประเทศ จากบริษัท การบินไทย จำกัด (มหาชน) www.thaiairways.com ณ วันที่ 24 กันยายน 2557
7. ราคาค่าตัวเครื่องบินภายในประเทศจีน จากเว็บไซต์
<http://hflight.galileodirect.com/appropriateFlight1.aspx>
8. ระเบียบกระทรวงการคลังว่าด้วยการเบิกค่าใช้จ่ายในการเดินทางไปราชการ พ.ศ. 2550 เล่ม 124 ตอนพิเศษ 91ง บัญชีหมายเลข 6 อัตราเบี้ยเลี้ยงเดินทางไปราชการต่างประเทศชั่วคราวและค่าใช้จ่ายอื่น และบัญชีหมายเลข 7 ค่าเช่าที่พักในการเดินทางไปราชการต่างประเทศชั่วคราว